# BOLETIM INFORMATIVO DE FUKUI

25 DE FEVEREIRO DE 2017

# CALENDÁRIO DE CONSULTAS DO MÊS DE MARÇO

Conteúdo	Dia da Consulta	Horário	Local · Telefone
Leis	21 de março	13:30~16:30 (reserva por tel. no dia, à partir de 8:30hrs, limite de 10 pessoas)	Sala de Promoção de Serviços para os Cidadãos Tel.: 20-5303
Preocupação	3 e 17 de março	. 13:30~16:00 (30 minutos por pessoa)	Sala de Promoção de Serviços para os Cidadãos Tel.: 20-5544 (consulta)
Direitos Humanos	8 e 22 de março	13:30~16:00	Sala de Promoção de Serviços para os Cidadãos Tel.: 20-5544 (consulta)
Escrivão Administrativo	15 e 24 de março	13:00~16:00 (dia 25 terá atendimento p/ estrangeiros)	Sala de Promoção de Serviços para os Cidadãos Tel.: 20-5544 (consulta)
Seguro Social e Trabalhista	2 de março	13:00~16:00	Sala de Promoção de Serviços para os Cidadãos Tel.: 20-5544 (consulta)
Assuntos administrativos	13 e 27 de março	10:00~12:30	Sala de Promoção de Serviços para os Cidadãos Tel.:20-5544 (consulta)
	14 de março	10:00~12:30	Centro Comunitário de Koshino Tel: 89-2182
	22 de março	13:00~15:00	Centro Comunitário Shimizu Kita Tel: 98-4560
Consumo	9 e 23 de março	13:30~16:30 (c/ presença de advogado, necessário reserva)	Centro de Atendimento ao Consumidor (Phoenix Plaza 1º and.) Tel: 20-5588 (consulta)
	segunda~sexta	8:30~17:00	anu.) 1e1- 20-5588 (consulta)

Médias e pequenas empresas		segundas, quartas e sextas	8:30~17:00 (necessário reserva)	Departamento de Relações Trabalhistas Tel: 20-5321
Administração de pequenas		Segundas, terças,	8:30~17:00	Departamento de Promoção do
empresas		quintas e sextas	(necessário reserva)	Comércio Tel: 20-5325
	iventude g telephone)	segunda~sexta	8:30~17:00	Centro do Bem-estar da Juventude Tel: 26-4949 / 0120-57-4970
	ducação ação escolar)	segunda~sexta	9:00~16:00	Salinha Challenge (Furuichi 3 chome) Tel: 56-4150
Criação de Filhos "Mama dial"		Todos os dias, exceto terça-feira	9:00~20:00	Promoção da Igualdade de Gêneros Centro Infantil e Familiar Tel: 20-1541
Crianças • Mulheres	Pediatria	9 e 23 de março	13:30~15:30 Necessário reserva até sexta-feira da semana anterior	Promoção de Igualdade de Gêneros • Centro Infantil e
	Advogado	6 e 18 de março	13:00~15:30 Necessário reserva até sexta-feira da semana anterior	Familiar (Aossa 5° and.) Tel: 20-1541
Desenvolvimento das palavras		4 e 18 de março	9:00~12:00 Necessário reserva	Sala de Palavras (Phoenix Plaza 2º and.) Departamento de Assistência aos Deficientes Tel: 20-5435
Casamento		19 de março	13:30~15:30 Necessário reserva	Aossa (Sala de Reunião 5º and.) Seção de Assistência Infantil Tel: 20-5696



## Abertas as inscrições para reservar o acampamento

# Garagara Yama Echizen Suisen no Satô Camp

O acampamento renovado estará aberto a partir de 1º de abril. Quanto aos preços e reservas, entre em contato com o acampamento.

Endereço: Akasaka cho 66-84

Acomodações: Cabines (Log cabins), churrasqueira (BBQ), quadra de tênis, área livre para

camping, dog run.

Período para reserva: : a partir de 1º de março (quarta-feira)

Contato · Reservas:: Garagara Yama Echizen Suisen no Satô Camp

Telefone:: 89-2180 (8:00 às 17:00 hrs.)



#### Sobre o período específico de pagamento da Pensão Nacional ·

## Sistema de pagamento atrasado especial

O assegurados da categoria 3, cônjuges (assegurados da categoria 2), que se aposentaram ou tiveram promoção no salário, deixando de serem dependentes, precisam fazer os trâmites de mudança para se cadastrarem no seguro de categoria1.

#### ◆Período de tempo especificado

Pessoas nascidas entre abril de 1986 a junho de 2013, e que tiveram atraso de dois anos na mudança de categoria 3 para categoria 1, ocorrendo um período de não-pagamento dos prêmios, ao apresentar o formulário poderá obter o 「Período de tempo especificado」.

#### ◆Sistema de pagamento atrasado especial

Sobre o período de tempo especificado, é necessário apresentar outro formulário de aplicação no escritório de pensão, e poderá pagar os prêmios do seguro no máximo de 10 anos, aumentando o valor da pensão a ser recebido. Isto se chama Sistema especial de pagamento atrasado.

No entanto, a pessoa que já está recebendo a aposentadoria, poderá haver de não conseguir o aumento no valor da pensão.

#### Período de aplicação:

[Abaixo de 60 anos de idade no momento da aplicação do Sistema de pagamento atrasado especial] dentro de 10 anos passados.

[Acima de 60 anos de idade no momento da aplicação do Sistema de pagamento atrasado especial] período de acima de 50 anos e abaixo de 60 anos de idade.

Período de aplicação do Sistema de pagamento atrasado especial: Até 31 de março de 2018.

Informações: Linha especial para os assegurados da Pensão Nacional:

Tel: 0570-003-004

[para o prefixo 050]

Tel: 03-6630-2525

(segunda a sexta das 8:30 às 19:00 hrs., 2º sábado do mês das 9:00 às 17:00 hrs., exceto domingos e feriados)